#### ARADER

# Kundschaftsblatt.

Fünfter

(Herausgegeben und redigirt von Franz Schwester.)

Dahrgang.

Mit hoher Statthals

Samftag ben 16. Desember.

terei : Bewilligung.

#### Pranumerations = Unfündigung.

Und wieder naht ein Jahr dem Abschlusse seines Kreislaufes, und das neue Jahr kommt mit seinen Winsschen und Hoffnungen und Zukunftstraumen; sohin wollen auch wir vertrauungsvoll alle unsere Hoffnung in unsere gutigen P. T. Pranumeranten setzen und wunschen: Sie sofort in vermehrter Anzahl zu erblicken. — Der halbsahrige Preis ist sammt Zusendung in die Wohnungen zu Arad 1 fl. 26 kr. E. M.; nach Reus Arab 1 fl. 40 kr. E. M.; im Convert mit gedruckter Adresse um 20 kr. E. M. mehr; mit freier Postversendung 2 fl. 12 kr. E. M. — Den Pranumerationss Betrag gefällige man in der Redaktionss Ranzlei — im Konigs scheines, gesneigtest abzugeben. Auswartige konnen sedoch auch bei denen, ihnen zunächst gelegenen lobl. k. k. Postamtern pranumeriren.

#### BE Einlabung.

Dienstag den 26. Dezember I. J., Nachmittags balb 4 Uhr, wird der, bur Gründung einer Baisens Bersorgungs: Unstalt zusammenges tretene erste Arader Frauen: Berein, im Dause des herrn Bürgermeisters v. Scharfene der, eine General: Bersammlung abhalten, wozu sammtliche Schutzrauen und Wohlthäterinnen des Vereins hiemit geziemend eingeladen werden.

# Theater=Nachricht.

Runftigen Mittwoch den 20. d. M., wird im bies figen Theater, jum Beften des maderen Sangers Deren Shap da, jum erften Male aufgeführt:

## "Guido und Ginevra,"

#### "Die Pest in Florenz."

Große heroische Oper in 5 Alten, von Scribe. Die Musik von Salevy. Die neuen Deforationen von herrn Gebauer.

Der fleißige Ganger, welcher durch die Mahl dies ses großartigen Wertes seine Achtung fur ein kunsts sinniges Publikum deutlich beurkundet, kann um so mehr auf theilnehmende Anerkennung hoffen, da von Seiten der Direktion alle Mittel aufgeboten wurden, diese schwierige Oper mit allen Erfordernissen in die Scene zu seben.

#### Anzeige.

Samstag den 23. Dezember I. J. wird im hiesis gen Theatergebaude zum Bortheile des OrchestersDirets tors Wilhelm Kladivko und des Professors Jos hann Hendl aufgeführt:

#### "Wellington's Sieg",

#### ober :

"Die Schlacht bei Biftoria."

Große Instrumental-Composition von E. Beethoven, wobei alle Musiker und Dilettanten Arad's gefälligk mitwirken werden.

hiezu ihre ergebenfte Einladung machend, zeiche nen fich hochachtungsvoll

W. Kladivko unb Joh. Hendl.

Haupt=Spiegel=Nieberlage

# Joh. Max. Rit,

Glashandler in Arad,

allwo alle Gattungen Spiegeln von vorzüglicher Beis fe, mit Goldrahmen, oder in politirten, nach neuester Art verzierten Holzrahmen, zu herabgesetzten Preisen zu bekommen find.

Toben daselbst ift die wohlfortirte Rieders lage von Porzellans und Steingut & Geschirr, nach den billigften Preisen gestellt.

## Angeige.

Die Unterzeichneten haben eine Dresch masch is ne neuer Art auf eine Pferdekraft construirt, mits telst welcher gedreschen, gereinigt, und die Frucht in zwei Sorten getheilt wird. Auch haben dieselben ges genwärtig Koch masch in en neuer Art versertigt, die um einen sehr billigen Preis hergestellt werden konnen, und von denen auch stels eine Auswahl zu tressen tit. Nicht minder ist eine fertige Dampfmaschine zum Futter-Dämpfen billigst zu haben. Insbesonders maschen wir ein hochverehrliches pl. t. Publikum darauf aufmertsam, daß bei uns alle konnemische Maschinen nach neuester Art versertigt, so wie auch alle Arten derselben zur Reparatur angenommen werden; auch wurd für jeden abgelieserten Artikel die bestmöglichste Garantie geleistet.

Das uns bishero gefchenkte Butrauen werden wit durch folide Erzeugung ficts zu erhalten trachten.

Sechachtungsvoll zeichnen fich

unterthänigste Brüder Pichler,

wohnhaft im Baren Lo - Presti'fden Baufe, Landftrage, Dire 930.

In der Spezereihandlung

# RABL STAMPFL

ift frifch angelangter Saufen zu bekommen.

Gerichtliche Licitation.

Das in der Fischergasse unter Nro 3 bestehende Hans der Chegatten Johann Balas und Rosalia Ratz, wird zusolge Gerichts Entscheidung ddto 31. Oktober I. J., Nro 2373, zu Gunsten der Rosalia Tenner, im Wege einer am 27. Dezember I. J., und 27. Jänner 1844, Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle abzus baltenden Licitation, verkauft werden.

Raufluftige belieben mit 30 fl. C. Dl. Reugeld

ju ericheinen.

Joseph Markowits, Magistratsrath, als exeq. Richter.

#### Birói árverés.

Balás János és Rátz Rozalia hitestársak' mint Tenner Rozalia részére f. évi Oktober' 31-én 2373 sz. a. hozott Itéletnél fogva elmarasztaltalpereseknek a' halászutszában 3-dik sz. alatti házuk birói foglalás' utján f. évi December' 27-én és j. é. Januar 27-én a' hely' szinén, délutáni 3 órakor tartandó árverésen eladattatni fog. Venni szándékozok 30 p. ftnyi bánatpénzel megjelenni ne terheltessenek.

Markovits József, tanácsnok, mint végrehajtó biró.

#### Gerichtliche Licitation.

Das in der Spitalgasse bestehende haus der Unna Farago wird, zu Gunsten der Frau Julie Hirschl, im Wege einer den 23. Dezember I. J., und 25. Janner 1844, Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle abzushaltenden Licitation, gerichtlich veräußert.

Paul Joanovits, Wlagistraterath, ale ereq. Richter.

#### - Concursual = Licitation8 = Unzeige.

Das zur Concursual Maffe des Joseph Zahiti gehörige, und auf dem sogenannten Kohlmarkt lies gende Haus, wird im Wege einer den 8. Janner 1844, Nachmittags 3 Uhr, an Ort und Stelle abzuhaltens den öffentlichen Licitation verkauft werden.

Johann Sarlot, Magistratsrath, als Masses Curater.

#### Csőd árverési jelentés.

Zabiti József csődtőmegéhez tartozó, és az ugy nevezett Szén-téren fekvő ház, jövő 1844-dik évi Január 8-án, délutáni 3 órakor a' helyszinén tartandó nyilvános árverés utján eladatni fog.

> Sarlot János, tanácsnok, mint tömeg-gondnok.

#### Licitations = Kundmachung.

Die im Weichbilde der Stadt liegenden weil. Eusphemie v. Constantinovits'schen 15 Ketten Ackerfelder, werden auf Berlangen des Hrn. Constantin v. Pullie, als Erben der weiland Cuphemie v. Constantinovits, den 21. Dezember l. J., Früh 9 Uhr, im städtischen Grundbuchamte lieitando verkauft. Kauflustige belieben, mit einem angemessenn Reugelde versehen, am besstimmten Tage und Orte zu erscheinen.

Johann Sarlot, Magistratsrath.

#### Licitations = Anzeige.

Im ehemaligen Befrichters: Quartiere zu Pécska, werden am 20. Dezember I. I. verschiedene schöne 3immer Sinrichtungen von modernem Geschmade, nebst neuen und alten Wägen, hübschen und guten Jagdgemehren und sonstigen Gerathschaften, lieitande verkauft werden.

Kauflustige werden ersucht, am obbezeichneten Las ge und Orte, zur 9. Wormittagsflunde, sich gefälligst einfinden zu wollen.

#### Licitations = Kundmachung.

Wen den, in der Livins v. Marczibanyi'schen Tornyaer Herrschaft, im Laufe des Jahres 1844 umsstehenden oder gestechen werdenden Schafen, werden die abfallenden Felle, mittelst einzusendenden versies gelten schriftlichen Offerten, dem Meistbietenden überslassen; weswegen die hierauf Bezug habenden Antrage

bis 28. Dezember I. J., Bormittags, beim Bermals

teramte gu Tornya erwartet werden.

Bei dieser Gelegenheit wird am jest befagten Tag auch ein Quantum Frucht, Unsreuterich, im Wege einer mundlichen Versteigerung, den Dieistbies tenden verfauft werden.

#### RE Bu vertaufen.

Die in der Herrengasse unter Mro 399 und 400 befindlichen steckhen Häuser; dann das in der 5 Lerzchengasse, unter Mro 439 bestehende, ebenfalls steckhengasse, unter Mro 439 bestehende, ebenfalls steckhehe Haus; ferner: der gegen das Stadtwäldchen, zwischen Oektor v. Munkassy und Unten Probst, unzter Mro 817 liegende Weierhof; nicht minder die Potröser Weingärten, unter Mro 87 und 90, und ein 7 Noch 481 Quadrat-Klaster hältiger Weingarten in Kovaszintz, sammt 52 ketten Wiesen und Uckerselder; endlich 1200 Simer Weine, verschiedener Jahrgänge, sind gegen billige Bedingnisse aus freier Hahrgussellen. Näheres beim Sigenthümer, Des minik Heim, zu erfahren.

Der auf der Landstraße zwischen den Plagen der Gerren Demeter Kenftantiny und Krauß liegende Haussplag, mit einem schönen Garten und geräumigen Hof versehen, ift aus freier Hand zu verlaufen.

Allhier erliegen auch 120 Rubel gelösteter Kalk, 2000 Fuhren Sand, und 8 Quadrat Rlafter Bruchssteine, die zu einem allenfalls unternehmenden Batt zu verwenden waren. Näheres beim Cigenthumer Grn. Johann Nifelitsch, Bischofgasse, Nrc 40, zu erfragen.

#### Sandlunge : Gewölb ju verpachten.

Das an das Hasenfray'iche Haus, auf dem Raths hausplat, anstossende Handlungs Gewölb, im Hause des Herrn Franz Hermann, ist, sammt dazu gehöris gen Stellagen, vom Palin Markt (Judisates Markt) angefangen, auf fünf Jahre, außer der Markt zicit, in Pacht zu geben. — Näheres in der Modes waarenhandlung der Frau Charl. Wallfisch zu erfragen.

#### Wohnung zu vergeben.

In der großen Brudgaffe, im Spftein'schen Hanse, Mro 80, find 2 Zimmer, Ruche und Holzteller studes lich zu vergeben Raberes daselbst beim Hauseigensthumer.

#### Udte Berlofung

der in Wien am 1. Dezember 1843 gezogenen 35 Ses, rien des 1839er Unlehens, pr. 30,000,000 Gulden:

87, 240, 1025, 316, 531, 800, 843, 1057, 1080, 1184, 1197, 2208, 1870, 2087, 2269, **2410, 2**647, 2773, 3012, 3067 3383, 3990, 4006, 4019, 4100, 4848 4860, 4398, 4997, 5159, 5201, 5223, 5289, 5463, 5638.

Die Berlofung der in den gezogenen Serien ents baltenen Schuldverschreibungen wird am 1. Marz 1844 vorgenommen werden.

# Bei bem Pesther Wechselgerichte find weiters einprotofollirt worden:

Benedift Mandl und Jakob Mandl, Handlungs: Compagnons; J. L. Boskowis und Jakob Moskowits, Handlungs:Compagnons; Couard Lövn; Joseph Kars Hag und Franz Karhag, Huthandlungs:Compagnons; A. Glatter; Wilhelm Hatschef.

#### Unterfciedliches.

— " Fertuna hat abermals mit ihren willsems menen Gaben unser Baterland Ungarn bedacht. Der Haupttreffer der letzten Güterletterie (Lussichles Liliens feld oder 200,000 fl. W. W.) ist in Fünftirchen ges wonnen werden, und zwar von Herrn v. Miemer, Demfapitular Buchhalter daselbst. Nuch nech andere zwei Treffer zu 4000 fl. follen in Fünftirchen gewons nen worden sein — so meldet der "Sviegel".

Der zweite Nachtreffer mit 250 und der drifte mit 200 fl. wurde in Arad gewonnen, welche Lofe bei Herrn J. B. Daurer in Arad ausgegeben wurden.

- ". "Areopagus" heißt eine juridischepolitis sche Zeitschrift, die vom Neujahr an in Pesth erscheis nen wird.
- -2° An O'Connel's Prozes wird man im ftrengsten Sinne etwas zu sehen befommen, denn ein englisches Blatt, ähnlich der illustrirten Zeitung in Leipzig, hat den ausgezeichneten Maler Jones dorthin gesendet, um Richter, Geschworne, Advekaten und Angeblagte treu abzubilden. Sinstweisen hat er bes gennen, die Portraits der Richter zu zeichnen.
- aubt, fich mit Juden und Muhamedanern zu verheis rathen; die Kinder werden aber in der evangelischen oder griechischen Religion erzogen. (Ung.)
- Dan ist so eben mit einer für die Eine wehner von Paris sehr wichtigen Berbesserung beschäfstigt. Man etablict nämlich in den verschiedenen Quartieren der Hauptstadt Maschinen, mittelst welchen sämmtliche Brunnen blos siltrurtes Wasser geben könen.
- Berkehrte Welt. In Paris greift die Frauen-Smancipation immer mehr um sich. Die Pasisere Damen widmen sich allen männlichen tlebungen: Gie reiten, jagen, turnen und schießen nach der Scheibe; ja, manche thun es sogar mit ihren zarten Liliens fäustchen den Sohnen Albiens im Boren zuver. Bessonders ausgezeichnet in diesen ritterlichen tlebungen zeigt sich eine der beliedtesten Pariser Schauspielerinsnen, welche es im Pistolenschießen zu einer wahrhaft bewunderungswürdigen Virtuosität gebracht hat. Giene Freundin wellte ihr vor Kurzem einen Besuch absstatten; aber die Zose trat ihr mit den Worten entgesgen: "Madame ift nicht zu Hause; sie hat heute ein Duell." (Ung.)

- . In Paris haben fich abermals zwei Schaus fpielerinnen des Operntheaters auf Piftolen geschlagen; fie hatten Beide ein wenig Angst und fehlten einander. Da die Eine ihren Liebhaber freiwillig abtrat, so vers fohnten fie fich fofort.
- . Bor Kurzem find in Paris neue Damens mantel unter dem Namen Manteaurs Lucréce (Reufche heite-Mantel) aufgekommen. Der , Satan' meint, es fei ju fruh; man hatte mit diefen Dlanteln bis jum Rarneval marten follen! -
- Der Gerant des Journals Satan' murde wegen Chrenbeleidigung der Schauspielerin Ines Gon-Bales (von der ihre Freunde behaupten, fie fei eine gros Be - Runftlerin), ju drei Dlonaten Gefangnig verurs theilt. Der Satan im Polizei = Arreft! - was man nicht Mues erlebt!
- ...... Diebspenfionen. Aus einer Unterfus dung der berüchtigten Diebsbande in Schlefien, von welcher in jungfter Beit in den teutschen Beitungen die Rede war, geht hervor, daß fich das Diebsgewerbe in Schleffen ju einer eigentlichen Rorperschaft ausgebildet bat, welche fogar fur die Familien Derjenigen, die eingefangen werden, Penfionen ausfest.
- . Der in Ragy-Banya eingefangene Raubers banotmann Stephannif ift mit einem feiner Bels fersbeifer aus dem Rerter entfprungen.

🔩 Cin Knabe las nach Tisch aus einem Ges betbuch : D Berr, wo du nicht bift, ift unfer Tifchler." Der Unterschied lag nur in der Betonung: O Berr, mo du nicht bift, ift unfer Tifch leen

#### Mit bem Arader Gilmagen find

von Defth angefommen, Dienstag den 12. Dezember : Madame Horvath. herr v. Conftantin.

Cail v. Ragn.

v. Wranovics. v. Zelinger, ff. Licut.

nach Pefth abgefahren, Donnerftag den 14. Dezem. : herr v. Barlanghn.

– Anton v. Keresztes.

**– v.** Nagy.

— v. Urbanyi.

Früchtenpreise ju Mrad den 15. Dez. 1843.

	Ein Pregb. Dlegen in B.B.				
Namentlich:	bester   mittlerer   geringer				
stamentrig:	Gattung				
	A.   fr.   A.   fr.   A.   fr.				
Weizen	2 30 2 221 2 9 1 45 1 42 1 30 1 40 1 38 1 36				
Gerste Hafer Kulurus	1 6 1 3 1 — 1 12 1 9 1 7; 1 9 1 6 1 —				
1 Bent. Seu, gebundenes 1 Bund Strob, a 12 Pf.	2   30   -   -   -   -				

Bafferstand der Marofch: Den 15. Dezember Fruh 8 Uhr: 3' 11" 0" über Rull.						
Ramen und Charafter der Berfforbenen	Relis gion	Alter	- Acantheit	Bohne und Sterbeert		
3 Frau Therefla Beiler , Gifenhandlers G.	Rath.		Eungenfucht	Rathhausplat		
- Defelaus Zarandan , Dienet	Gr.n.u.	30 —	Lungenentzundung	Borft. Pernyama	174	
- Nie Mifula, Adersmann	1 —	27	h3ehrfieber	Georgigaffe	524	
- Johann Ropf, Capellmeifters S.	Rath.	2 Me.	Schwäche	Ellbogengaffe	163	
- Anton Ragy, Bindergefellens G.	_	8 X.	Fraifen	Berft. Scharfad	126	
4 Anna R., Arme aus Kuwin	Gr.n.u.	70 %	Mitereichwäche	Marofchufer.		
- Frau Unna Onna, Rurfdyners G.	<b>!</b> — !	30 —	Lungenfucht .	Bischergasse	51	
- Krang Mniri . Diener	Ref.	15 —	Mervenfieber	Borft. Pernyama	896	
- Fran Theressa Totowits, Schneiders G.	Rath.	20		Berrengaffe.	4	
- Flora Hombareldi, Actermanns E.	Gr.n.u.	3 Me.	Sautwasserfucht	Biegelgaffe.		
- Clifabeth Ban, aus Pantota	Rath.	22 3.	Lungensucht	Comitate: Rrantenhaus.		
5 Dichael Gaal. Schummachergesell a. Rlaufen	b.		Lungenentzundung	detto		
- Manes Benes . Buchsenmachers I.		3 Me.	Salsentzundung	Sonnengaffe.	•	
- Difa Bodnar, Comitats Pandurens E.		5 —	Rrampfhuften	Buzsák	889	
- Fraul. Juliana Frauenderfer, aus Temesme	1r] —		Lungenfucht	Bischofgaffe	33	
-Olifolaus Murusan, Armer	Gr.n.u.	56 -	detto	Dlaroschufer.		
- Marie Ratz, arme Witme	<b>!</b> —	82 —	Miterefcwäche	Borft. Scharfad	230	
filfrau Barbara v. Csomor	Rath.	48	'Behrfieber	Landstraße	924	
- Thobor Ladar, Diener aus Gyula	Gr.n.u.	37	Lungenentzundung	Branhaus.		
7 Rlora Kilimon, arme Luttwe	<b>—</b>	80	Klterefchmäche	Borft. Pernyama	697	
Alpera Todorowits, Czischmenmachers &.	i —		Friefel	Engelgaffe	150	
_ Cohanna Szalay, RameralsBeamtens L.	Rath.		Halbentzundung	Rirchengaffe.		
- Thereffa Teutscher, Zimmermanns G.			Digigeeffieber	Reueweltgaffe.		
9 Juliana Razua, Comitate:Pandurens I	·		Abzehrung	Borft. Pernyama	<sub>3,</sub> 45	